

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 68 (1971)  
**Heft:** 3

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

68<sup>e</sup> année

paraît tous les mois

sauf janvier



# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE



N° 3

Mars 1971

## ORGANE DE LA SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

Présidence : Robert Bovey, Romanel-sur-Lausanne - Rédaction :  
G. Matthey, Pillichody 3, Le Locle - Caissier : Aug. Merminod,  
Beau-Site, Payerne - Annonces : M. Mouche, Château d'Yver, Moutier

# 3 × plus de chance pour une meilleure récolte

1

Sans albumine supplémentaire, une colonie n'est guère prête pour la première récolte.

VITALIS, ce candi albuminé, donne à vos colonies un élan énergétique pour le nourrissage du couvain et l'élevage d'une nouvelle génération productive.

VITALIS devrait être à votre disposition avant l'essaimage. Commander maintenant VITALIS qui a fait ses preuves. 2 à 5 paquets par colonie et par année suffisent.

VITALIS en multipack, acheté en réserve, est meilleur marché

|               |      |
|---------------|------|
| depuis 10 kg. | 3.20 |
| depuis 20 kg  | 3.10 |
| depuis 50 kg  | 3.—  |

2

Les abeilles ont besoin de pollen pour l'élevage du couvain et pour l'approvisionnement de leur glandes nourricières et de croissance. De bons fournisseurs de pollen sont : le crocus, le saule, les arbres fruitiers... à condition que ces sources ne se tarissent pas à cause des intempéries. Donnez donc à chaque colonie en plein air environ 200 g de pollen SALIXAN, et vos abeilles seront toujours actives.

|                 |      |
|-----------------|------|
| SALIXAN, par kg | 3.40 |
| depuis 10 kg    | 3.20 |

3

Une nouvelle construction est une nouvelle vie — c'est pourquoi la construction de rayons demande toute votre attention. Le choix des rayons dont vos colonies disposent n'est pas sans importance.

ULTRA-WABEN sont meilleurs que des rayons artificiels ! Ils ont pratiquement la même cristallisation de cire que des rayons véritables. Envoyez maintenant vos vieux rayons, vous économisez 50 %.

ULTRA-WABEN dans un emballage mousse Taracell

|                                         | 1 kg  | depuis 4 kg | depuis 10 kg |
|-----------------------------------------|-------|-------------|--------------|
| neuf                                    | 13.80 | 13.—        | 12.80        |
| transformation à partir de vieux rayons | 7.—   | 6.70        | 6.50         |
| en cire                                 | 5.20  | 5.—         | 4.90         |



**Demandez le nouveau catalogue gratuit MEIER !**

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S. A.  
5444 Künten AG Tél. 056 33333